

# All Clear in Harrisburg

Musik und Text: Tom Paxton



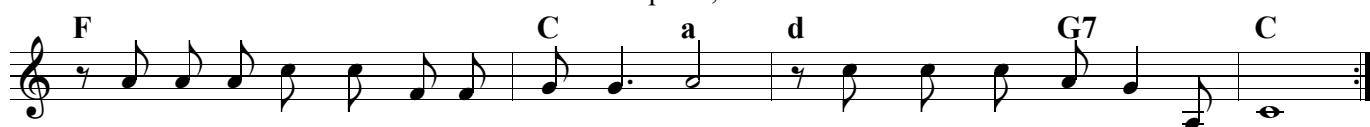
1. You may come back to your homes now ci-ti-zens. You may come back to the nest.  
 2. You may come back to your homes now ci-ti-zens, The town is per-fect-ly clean.



We had a litt-le spot of troub-le, it's true. But things turned out for the best.  
 And please be-lieve us you have no-thing to fear, If now and then you turn green.



Yes a litt-le ra-di-a-tion got loose, And peo-ple ran for the bus.  
 Three Mile Is-land is a won-der-ful place, And the fu-ture is now. Oh

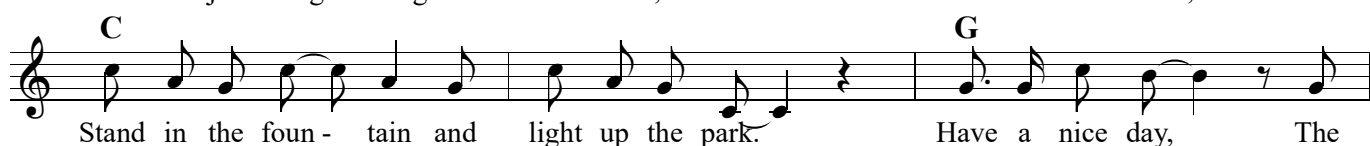


And let me tell you if you live down-wind, You'll be hear-ing from us.  
 by the way I would-n't eat that egg, Or drink the milk from that cow.

## Refrain

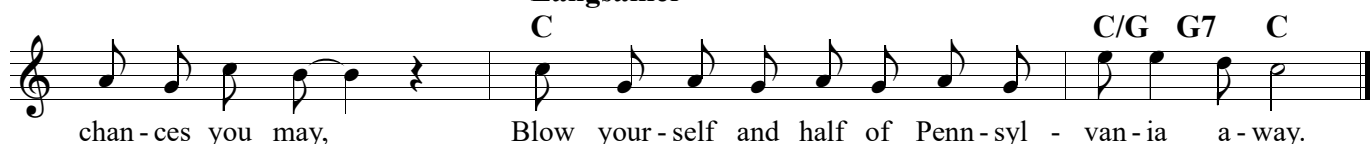


You just might glow in the dark, Grow fea-thers like a lark,



Stand in the foun-tain and light up the park. Have a nice day, The

## Langsamer



chan-ces you may, Blow your-self and half of Penn-syl-van-ia a-way.

3. You may relax in your homes now Harrisburg.  
 For sure the crisis is past.  
 Oh sure we may have a problem or two,  
 The next one might be the last.  
 Oh yes the wave of the future is here.  
 It's reassuring to know.  
 They'll be no need of a suntan next year,  
 For we'll be wearing our glow.

## Refrain:

We just might glow in the dark,  
 Grow feathers like a lark,  
 Stand in the fountain and light up the park.  
 Have a nice day, The chances you may,  
 Blow yourself and half of Pennsylvania away.

Quellen: <https://www.youtube-nocookie.com/embed/y-TLGNK7x3o>  
<https://www.songlyrics.com/tom-paxton/all-clear-in-harrisburg-lyrics/>

Übersetzung:

1. Ihr könnt jetzt in eure Häuser zurückkehren, Bürger.  
Ihr dürft ins Nest zurückkehren.  
Wir hatten ein bisschen Ärger, das ist wahr.  
Aber es hat sich alles zum Guten gewendet.  
Ja, ein wenig Strahlung wurde freigesetzt,  
und die Leute rannten zum Bus.  
Und lasst mich euch sagen, wenn ihr in der Nähe wohnt,  
werdet ihr von uns hören.

2. Ihr könnt jetzt wieder in eure Häuser zurückkehren, Bürger,  
Die Stadt ist absolut sauber.  
Und bitte glaubt uns, ihr habt nichts zu befürchten,  
Wenn ihr ab und zu grün werdet.  
Three Mile Island ist ein wunderbarer Ort,  
und die Zukunft ist jetzt.  
Übrigens, ich würde dieses Ei nicht essen,  
oder die Milch von der Kuh trinken.

*Refrain*

Du könntest im Dunkeln leuchten,  
Dir wachsen Federn wie eine Lerche,  
stehst im Brunnen und erleuchtest den Park.  
Einen schönen Tag noch, die Chancen stehen gut,  
Sich selbst und halb Pennsylvania wegzupusten.

3. Sie können sich jetzt in Ihren Häusern entspannen Harrisburg.  
Denn die Krise ist sicher vorbei.  
Sicherlich werden wir das eine oder andere Problem haben,  
Das nächste könnte das letzte sein.  
Oh ja, die Welle der Zukunft ist da.  
Es ist beruhigend zu wissen.  
Nächstes Jahr brauchen wir keine Sonnenbräune mehr,  
Denn wir werden unser Leuchten tragen.

*Refrain*

Wir könnten im Dunkeln leuchten,  
uns wachsen Federn wie eine Lerche,  
stehn im Brunnen und erleuchten den Park.  
Einen schönen Tag noch, die Chancen stehen gut,  
Sich selbst und halb Pennsylvania wegzupusten.